



Město Třinec

2002/06/02/ D4

Jablunkovská 160, 739 61 Třinec

**Dodatek č. 4
ke smlouvě o umístění zařízení č. E75 3001 B**

Smluvní strany:

- 1. Město TŘINEC** jako pronajímatel
se sídlem: Městský úřad Třinec
Jablunkovská 160, 739 61 Třinec
zastoupeno: RNDr. Věrou Palkovskou, starostkou města
IČO 00 29 73 13,
DIČ CZ 00 29 73 13
bankovní spojení: Komerční banka, expositura Třinec,
č.ú. [REDACTED]
(dále jen pronajímatel)

a

- 2. Vodafone Czech Republic a.s.** jako provozovatel
zastoupený: Mgr. Martin Koutný
se sídlem: Vinohradská 167, 100 00 Praha 10
bankovní spojení: Citibank
č.účtu [REDACTED]
IČO: 25788001
DIČ: CZ25788001

(dále je provozovatel)

Čl. I.

Tímto dodatkem se uvedená smlouva mění a doplňuje takto:

- 1) **V Čl. 5 Výše a splatnost úhrady za umístění zařízení a náklady na služby**
Výše úhrady za umístění zařízení



1. v odst. 3. se ruší znění první věty a s přihlédnutím k valorizaci úhrady za umístění zařízení o inflaci za rok 2008 se nahrazuje tímto novým zněním:

V souladu s platnými právními předpisy byla dohodnuta úhrada za umístění zařízení za předmět smlouvy podle Čl. 1. v celkové výši 33.388,80 Kč/rok.

2. v odst. 3. se ruší znění třetí věty a nahrazuje se tímto novým zněním:

S účinností ode dne 1. dubna 2009 k úhradě za umístění zařízení bude připočtena daň z přidané hodnoty ve výši dle platných daňových předpisů.

3. v odst. 4. se za poslední větu vkládá text následujícího znění:

Paušální částka dle tohoto odstavce je splatná na účet správce budovy tj. Základní škola a mateřská škola, Třinec, Míru 247. přísněvková organizace, bankovní spojení Komerční banka Třinec, č. ú. [REDACTED]

4. v odst. 6. splatnost úhrady za umístění zařízení se vypouští text v plném znění a nahrazuje se novým zněním:

Pronajímatel je ode dne 1. 4. 2009 plátcem daně z přidané hodnoty.

Úhrada za umístění zařízení bude hrazena dle splátkového kalendáře v pravidelných čtvrtletních částkách, které jsou splatné na účet města Třince, bankovní spojení Komerční banka, Třinec, č. účtu [REDACTED]. Smluvní strany se dohodly na režimu dílčího plnění k 15. dni prvního měsíce daného čtvrtletí. Za den splnění platební povinnosti provozovatele bude považován den, ve kterém byla příslušná částka připsána na účet pronajímatele. Den splatnosti uvedený v splátkovém kalendáři je i dnem uskutečněného zdanitelného plnění. Splátkový kalendář je přílohou č. 1. dodatku č. 4. Pronajímatel vždy ke dni 1. dubnu daného roku předloží provozovateli nový splátkový kalendář na období jednoho roku.

Čl. II.

1. Tento dodatek nabývá účinnosti dne 01. 04. 2009.
2. Ostatní ujednání smlouvy tímto dodatkem nezměněna zůstávají v platnosti.
3. Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno na 50. schůzi Rady města Třince dne 23.3.2009 usnesením číslo 2009/2577, nadpoloviční většinou hlasů členů Rady města Třince.
4. Tento dodatek se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech z nichž dva obdrží nájemce a dva pronajímatel.
5. Oprávnění zástupci stran prohlašují, že smlouvu na důkaz souhlasu s jejím obsahem potvrzují svými vlastnoručními podpisy.

V Třinci dne

[REDACTED]
RN
starostka města
Za Pronajímatele

v Praze dne

4.4. 2009

Splatkový kalendář

k nájemní smlouvě č. E753001B

Příloha č. 1.

vyhotovil: Marynioková

předmětem smlouvy je umístění zařízení na objektu čp.126, Třinec-Neboř,
bez poskytování služeb

nájemné je stanoveno dohodou
roční nájemné od 1.4.2009 činí celkem bez DPH

Výše nájemného	
roční nájemné od 1. 4. 2009 bez DPH	33 388,80 Kč
19% DPH	6 343,87 Kč
roční nájemné včetně 19 % DPH	39 732,67 Kč

předpis plateb za pronájem nebytových prostor

účetní období	Datum splatnosti uskut.zdanitelného plnění	Nájemné základ daně v Kč	DPH sazba 19% v Kč	celkem k úhradě v Kč	variabilní symbol
II. čtvrtletí 2009	15.4.2009	8 347,20	1 585,97	9 933,17	753001209
III. čtvrtletí 2009	15.7.2009	8 347,20	1 585,97	9 933,17	753001309
IV. čtvrtletí 2009	15.10.2009	8 347,20	1 585,97	9 933,17	753001409
I. čtvrtletí 2010	15.1.2010	8347,20	1 585,97	9 933,17	753001110
Nájem celkem			6 343,87	39 732,67	



Splatkový kalendář

k dodatku č. 4., ke smlouvě o umístění zařízení č. E75 3001 B
ze dne 07.01.2000

Příloha č. 1.

daňový doklad č. 1/2009/ŠK
VS 753001
datum vystavení : 01.04.2009

Pronajímatel:
Město Trinec
adresa: Městský úřad Trinec, Jablunkovská 160
739 61 Trinec
zastoupeno: RNDr. Věrou Palkovskou, starostkou města
IČ: 000297313
DIČ: CZ00297313
bankovní spojení: Komerční banka a.s., expozitura Trinec
plátce DPH

Nájemce
Vodafone Czech Republic a.s.
sídlo: Vinohradská 167, 100 00 Praha 10
IČ: 25788001
DIČ: CZ 25788001
bankovní spojení: Citibank, č.úči
plátce DPH

přednětem smlouvy je umístění zařízení na objektu čp. 126, Trinec-Nebory,
bez poskytovanych služeb

nájemné je stanoveno dohodou	
roční nájemné od 1.4.2009 čini celkem bez DPH	33 388,80 Kč

Výše nájemného	
roční nájemné od 1. 4. 2009 bez DPH	33 388,80 Kč
19% DPH	6 343,87 Kč
roční nájemné včetně 19 % DPH	39 732,67 Kč

předpis plateb za pronájem nebytových prostor

účetní období	Datum splatnosti uskut. zdanitelného plnění	Nájemné základ dané v Kč	DPH sazba 19% v Kč	celkem k úhradě v Kč
II. čtvrtletí 2009	15.4.2009	8 347,20	1 585,97	9 933,17
III. čtvrtletí 2009	15.7.2009	8 347,20	1 585,97	9 933,17
IV. čtvrtletí 2009	15.10.2009	8 347,20	1 585,97	9 933,17
I. čtvrtletí 2010	15.1.2010	8347,20	1 585,97	9 933,17
Nájem celkem		33 388,80	6 343,87	39 732,67

Pronajímatel:
na základě pověření:

16.4.2009